



# L'Europe *mon foyer*

*Le blog de Sam et Alex*





C'est l'histoire de deux copains – Samuel est belge et Alexandra française. Ils se sont rencontrés dans un club de vacances et ont décidé de rester en contact d'abord par échange de lettres et maintenant par internet. Samuel doit préparer une allocution sur l'Europe et demande à sa copine Alexandra de l'aider car elle est un peu plus âgée que lui.



**Samuel:** Mon prof m'a demandé de présenter dans 15 jours un sujet super compliqué: l'Union européenne! Tu sais comment elle est née? C'est quoi en fait?



**Alexandra:** Dis donc, tu as rien de plus marrant à me raconter? Bon, tu as de la chance car je viens de voir ce cours avec mon professeur d'histoire. Je t'envoie tout de suite par mail la version électronique de ma présentation.



## La Seconde Guerre mondiale

Après la Seconde Guerre mondiale, en 1945, l'Europe est un tas de ruines. Un ignoble personnage du nom d'Adolf Hitler est responsable de la mort de plusieurs millions de personnes: entre 50 et 70 millions!

Cette horrible guerre qui a duré 5 ans laisse 20 millions d'orphelins, des routes complètement détruites, des gens qui meurent de faim et qui fuient leur pays. Bref, une vraie catastrophe.

*Une guerre entre Européens est une guerre civile.*

*Victor Hugo*

## La naissance de l'Union européenne



**Samuel:** Mais quel rapport avec l'Union européenne?



## Comment vivre en paix?

En 1945, tout le monde pensait: «**PLUS JAMAIS DE GUERRE**». L'Allemagne et la France devaient cesser d'être ennemies. Mais comment éviter que les Européens se fassent la guerre?

Le 9 mai 1950, un ministre français, **Robert Schuman**, a une idée géniale: **L'Allemagne et la France travailleront ensemble dans le domaine du charbon et de l'acier**. Pourquoi? C'est très simple: on a besoin de charbon et d'acier pour faire des armes. Et à partir du moment où l'Allemagne et la France produiront le charbon et l'acier en commun, elles ne pourront plus se faire la guerre!



**Samuel:** Que veux-tu dire? Qu'à partir de ce moment, la France et l'Allemagne ne pouvaient donc plus extraire elles-mêmes du charbon ou produire de l'acier?



**Alexandra:** Bien sûr que si, mais elles devaient décider ensemble. Tu piges? Bon, je t'envoie le reste de l'histoire.





## La CECA

Très vite, Robert Schuman invite d'autres pays à participer: l'Italie, le Luxembourg et les Pays-Bas.

Le 18 avril 1951, ces 6 pays signent un texte appelé «traité»: la **Communauté européenne du charbon et de l'acier (CECA)**.

Cela signifie: plus jamais de guerre entre eux.

*Deux hommes qui ont lancé la construction européenne:  
Jean Monnet à gauche et Robert Schuman à droite.*



**Samuel:** Et comment la CECA est-elle devenue l'Union européenne?



**Alexandra:** Dis donc, je te trouve bien vif et curieux pour un sujet disons plutôt compliqué et pas très marrant.



**Samuel:** Arrête de te moquer de moi! Allez! Envoie-moi la suite!



## La CEE

Bien avant qu'on ne parle de l'Union européenne, les 6 pays ont décidé d'aller plus loin que le charbon et l'acier et de réunir les économies de leurs pays dans un grand marché sans frontières. En 1957, ils signent un nouveau traité – le traité de Rome – qui crée la **CEE (Communauté économique européenne)**. «Économique» signifie qui se rapporte à l'argent, aux affaires, au travail et au commerce.

Les 6 pays créent un marché commun pour faciliter les échanges et supprimer les contrôles aux frontières. Ils développent le commerce entre eux et deviennent de plus en plus prospères. On parle de l'âge d'or des années 1960. La famine et la misère de la guerre sont oubliées.

C'est vraiment **LA PAIX EN EUROPE**. Il est devenu impensable que l'Allemagne et la France puissent encore se faire la guerre!

## La naissance de l'Union européenne

*Nous ne coalisons pas des États, nous unissons des hommes.*

*Jean Monnet*



**Samuel:** J'ai entendu dire qu'il y a moins longtemps que cela, en 1991, il y avait encore eu une guerre en ex-Yougoslavie.



**Alexandra:** Oui, tu as tout à fait raison. C'est ça le gros avantage de notre Union européenne: la paix règne entre nos pays.



## Premiers élargissements

Comme la formule fonctionne bien, d'autres pays européens ont envie d'en faire partie.

En 1973, le Danemark, l'Irlande et le Royaume-Uni entrent dans la CEE.

Ensuite, l'élargissement vers le sud de l'Europe commence par l'entrée de la Grèce en 1981, rejointe par l'Espagne et le Portugal en 1986.



**Samuel:** Tu ne me dis toujours pas pourquoi la CEE devient l'Union européenne?

**Alexandra:** Je t'informe que nous discutons depuis 2 heures, alors tu devras attendre demain. Fais de beaux rêves, baby, et rendez-vous à 17h00 demain.



**Samuel:** On dirait ma mère qui n'arrête pas de m'appeler baby et me fixe des heures pour l'internet car elle a peur des excès. Bon, à demain et merci encore pour ton aide!





**Samuel:** Alex, tu es là?

**Alexandra:** Salut, Sam! Oui, je suis là et prête à répondre enfin à ta question.



## La chute du mur

En 1989, un événement très important se déroule aux frontières de l'Union. Le mur de Berlin est détruit, et le rideau de fer qui sépare les pays de l'Europe orientale (Est) et les pays de l'Europe occidentale (Ouest) cesse d'exister. L'Allemagne est réunifiée et les gens de tous ces pays sont libres.

Cet événement va changer l'histoire de l'Europe.

*Monsieur Gorbatchev,  
démolissez ce mur!*

*Ronald Reagan*

*Ich bin ein Berliner  
(je suis un Berlinois)*

*John Fitzgerald Kennedy*

### • 24 juin 1948

Les troupes russes bloquent l'accès à Berlin-Ouest. Le blocus se termine le 12 mai 1949. Entre-temps, des milliers de Berlinois de l'Ouest sont morts de faim et de maladie. Pourtant, les États-Unis avaient envoyé beaucoup d'avions avec de la nourriture et des médicaments.



### • Lundi de Pentecôte 1952

Le gouvernement de l'Allemagne de l'Est installe plus de 1 300 kilomètres de fils de fer barbelés pour séparer, du nord au sud, l'Allemagne de l'Ouest de l'Allemagne de l'Est. On veut ainsi empêcher les citoyens de passer de l'Est – communiste – vers l'Ouest libre. C'est le rideau de fer.

### • Nuit du 12 au 13 août 1961

L'Allemagne de l'Est construit en quelques heures un mur qui sépare Berlin-Est de Berlin-Ouest: le mur de la honte est né.

### • 9 novembre 1989

Des milliers de Berlinois brisent le mur et retrouvent leurs compatriotes à l'Ouest.

## La naissance de l'Union européenne

*Victor Hugo a été le premier à utiliser l'expression «États-Unis d'Europe».*

# L'Union européenne

La CEE est devenue Union européenne en 1992 par le traité de Maastricht. Elle est si unie qu'elle décide de changer de nom pour s'appeler «Union européenne». Les 12 pays décident, pour être encore plus forts, que dans 10 ans, soit en 2002, une monnaie unique remplacera toutes les monnaies nationales!

L'Union passe de 12 à 15 pays – **l'Autriche, la Finlande et la Suède** – en 1995. Le 1<sup>er</sup> mai 2004, **10 nouveaux pays** rejoignent l'Union européenne et c'est la première fois dans l'histoire que tant de pays entrent en une seule fois. Il s'agit: de la **République tchèque**, de **l'Estonie**, de **Chypre**, de la **Lettonie**, de la **Lituanie**, de la **Hongrie**, de **Malte**, de la **Pologne**, de la **Slovénie** et de la **Slovaquie**.

La **Bulgarie** et la **Roumanie** entrent dans l'Union européenne en 2007. Enfin, la **Croatie** rejoint l'Union le 1<sup>er</sup> juillet 2013. D'autres frappent à la porte: l'ancienne République yougoslave de Macédoine, l'Islande, le Monténégro et la Turquie sont des pays officiellement candidats à l'adhésion. Pour l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, le Serbie et la Kosovo, il faudra attendre encore un peu.

Aujourd'hui, l'Europe compte plus de **500 millions d'habitants**, soit plus que les États-Unis et le Japon ensemble!



**Alexandra:** Sam, tu es toujours là?



**Samuel:** Bien sûr que oui. C'est incroyable, cette construction, non? Je vais faire un carton en classe avec tout ce que tu m'as donné comme informations. J'ai une idée, que penses-tu de la création d'un blog: «Réponses à vos questions sur l'Europe» et de la création d'un quiz pour les incollables? Des jeux à compléter, des mots à traduire dans d'autres langues?

**Alexandra:** Ouais, bonne idée! D'ailleurs, regarde un peu le clou de ma présentation: une mégacarte à compléter. Si tu veux, tu peux la mettre sur notre blog.



En t'aidant des drapeaux et de l'année où ils sont entrés dans l'Union, replace les pays sur la carte.

- |              |                |                        |
|--------------|----------------|------------------------|
| 1. Allemagne | 11. France     | 21. Pologne            |
| 2. Autriche  | 12. Grèce      | 22. Portugal           |
| 3. Belgique  | 13. Hongrie    | 23. République tchèque |
| 4. Bulgarie  | 14. Irlande    | 24. Roumanie           |
| 5. Chypre    | 15. Italie     | 25. Royaume-Uni        |
| 6. Croatie   | 16. Lettonie   | 26. Slovaquie          |
| 7. Danemark  | 17. Lituanie   | 27. Slovénie           |
| 8. Espagne   | 18. Luxembourg | 28. Suède              |
| 9. Estonie   | 19. Malte      |                        |
| 10. Finlande | 20. Pays-Bas   |                        |

## LES ÉTAPES DE L'ÉLARGISSEMENT



**Samuel:** Elle est superbe, ta carte. J'ai répondu tout juste. Ce sera pour la partie historique du blog. Mais il faudrait surtout parler de ce que l'Europe a changé dans notre vie de tous les jours.

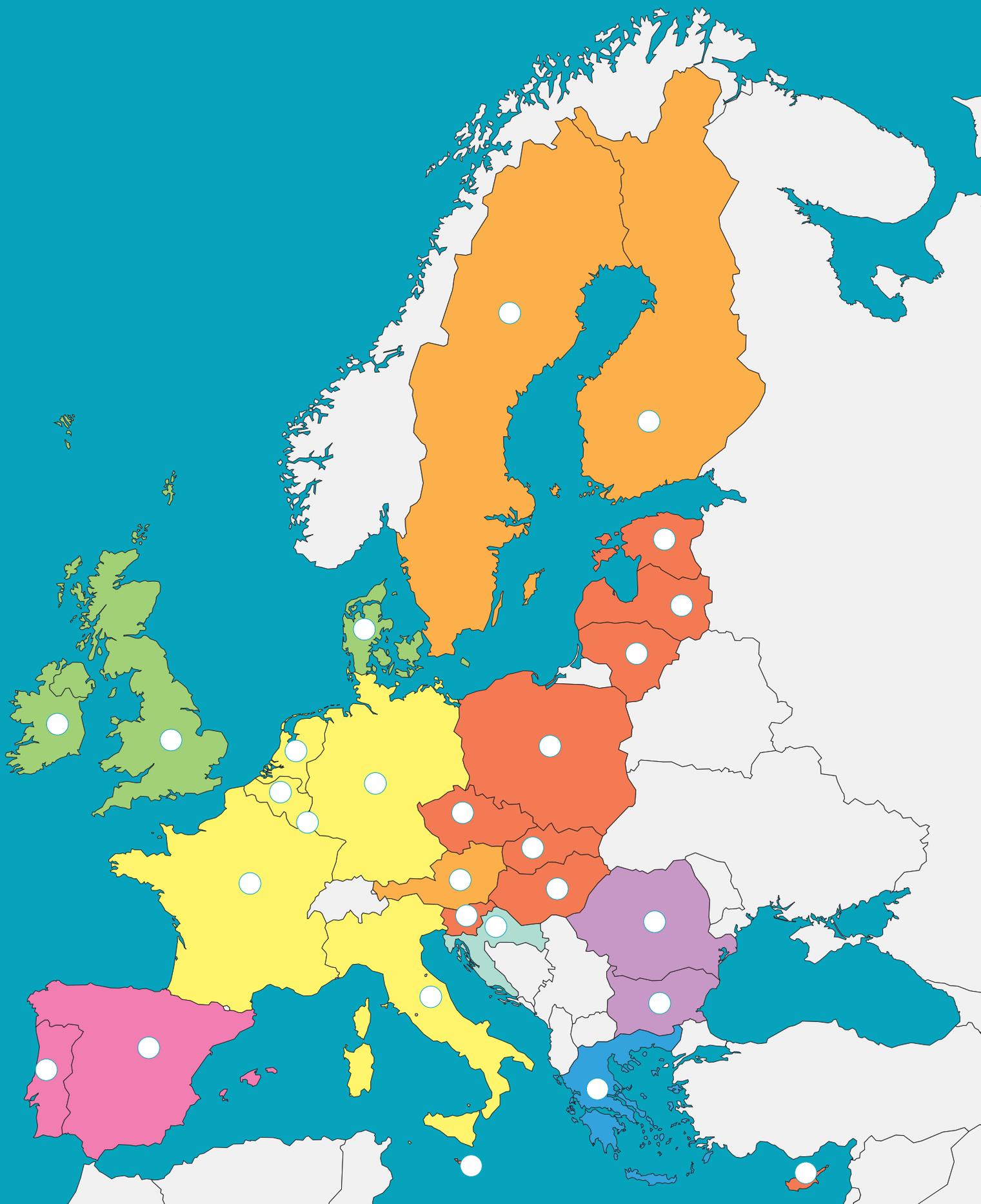
**Alexandra:** Je te propose d'écrire chaque jour sur notre blog un sujet qui intéresse tout le monde. Je commence par l'euro et tu fais des recherches sur l'agriculture. Ok?



**Samuel:** Oui, chef! Et je prépare la page d'accueil du blog. Tu vas voir, elle va être canon.



*La naissance de l'Union européenne*





**Samuel:** Salut Alex! As-tu vu le super design pour le blog... En un clin d'œil...



**Alexandra:** Salut, Sam, tu es vraiment le Picasso du webdesign! Oui, il est trop top, ce blog! J'ai déjà trouvé un tas de choses hier soir sur l'euro. C'est déjà sur le blog, tu peux applaudir.



## Une monnaie unique

En fait, dès les années 1950, les 6 pays voulaient déjà une monnaie unique. Mais il a fallu 40 ans avant que les gouvernements ne se décident. Ce n'est qu'en 1992 à Maastricht que les 12 pays de l'Union ont déclaré qu'au plus tard en 2002, la monnaie unique serait dans nos poches.

Ils ont tenu leur pari: depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2002, les billets et pièces en euros (€) sont là.

*Le sais-tu? Le symbole de l'euro (€) vient de la lettre grecque epsilon (ε) et c'est également la première lettre du mot «Europe». Les deux petites lignes parallèles sont un clin d'œil au dollar et au yen et symbolisent la stabilité de l'euro.*



**Samuel:** Dis, Madame Je-sais-tout, peux-tu alors me dire pourquoi, quand je suis allé à Londres en voyage scolaire, je n'ai pas pu payer en euros?



**Alexandra:** Parce que les Britanniques n'en ont pas voulu, tout comme les Danois et les Suédois. Et voilà pourquoi tu n'as pas pu payer en euros à Londres, baby. Aujourd'hui, sur les 28 pays, 18 ont l'euro comme monnaie.





**Alexandra:** Et voilà en prime un petit quiz. On va voir si tu es capable de faire un sans faute...

## Le mégaquiz sur l'euro



1. Deux de ces cinq pays ne faisaient pas partie de la zone euro en 2009.

- a) La Slovénie     b) La Suède     c) La Finlande     d) Le Portugal     e) Le Danemark

2. Les billets et pièces de monnaie en € ont été lancés officiellement:

- a) le 1<sup>er</sup> janvier 2000     b) le 1<sup>er</sup> janvier 2001     c) le 1<sup>er</sup> janvier 2002

3. En 2010, avec quelle monnaie paie-t-on au Danemark?

- a) La couronne danoise     b) L'euro     c) Le florin danois

4. Pour faire ses courses au Portugal, on paie en...

- a) euros     b) pesos     c) escudos

5. Avec quelle monnaie paie-t-on en Pologne?

- a) L'euro     b) Le zloty     c) Le forint

6. Paie-t-on avec l'euro à Chypre?

- a) Non, pas encore     b) Oui, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2008

7. L'Estonie fait-elle partie de la zone euro?

- a) Oui, depuis 2011     b) Non

8. La Slovénie fait-elle partie de la zone euro?

- a) Oui, depuis 2007     b) Non

9. À Londres, le 1<sup>er</sup> janvier 2010, je paie ma glace avec des euros.

- a) Vrai     b) Faux

10. Combien de pays font actuellement partie de la zone euro?

- a) 12     b) 14     c) 18



**Samuel:** Sympa, ton quiz, mais fastoche, non?

**Alexandra:** Fais le malin... Je t'attends sur la politique agricole commune. Ciao!





**Samuel:** Bonjour Alex, admire un peu! Regarde ce que j'ai trouvé sur l'agriculture.



**Alexandra:** Salut Sam, je suis vraiment curieuse de lire ça.

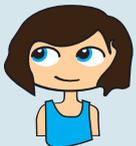


## La politique agricole commune

En 1957, les six pays du début – la Belgique, l'Allemagne, la France, l'Italie, le Luxembourg et les Pays-Bas – ont décidé que plus jamais il n'y aurait de famine en Europe. En 1962, ils lancent la **politique agricole commune**.

Ils ont décidé qu'il fallait produire suffisamment d'aliments pour tous, mais, en même temps, il fallait que les agriculteurs puissent vivre de leur terre. Les paysans européens recevaient donc des aides et pouvaient produire autant qu'ils voulaient. Le système a très bien fonctionné, trop bien même...

Dans les années 1980, la politique agricole européenne devient un peu folle: à force de produire tout en grandes quantités, on se retrouve avec des milliers de tonnes de produits qui ne trouvent pas d'acheteurs!



**Alexandra:** Je me souviens que notre professeur nous a fait rire. Il parlait de montagnes de beurre et de viande, de lacs de lait.

**Samuel:** Attends. Il n'y a pas de quoi rire, je te jure.

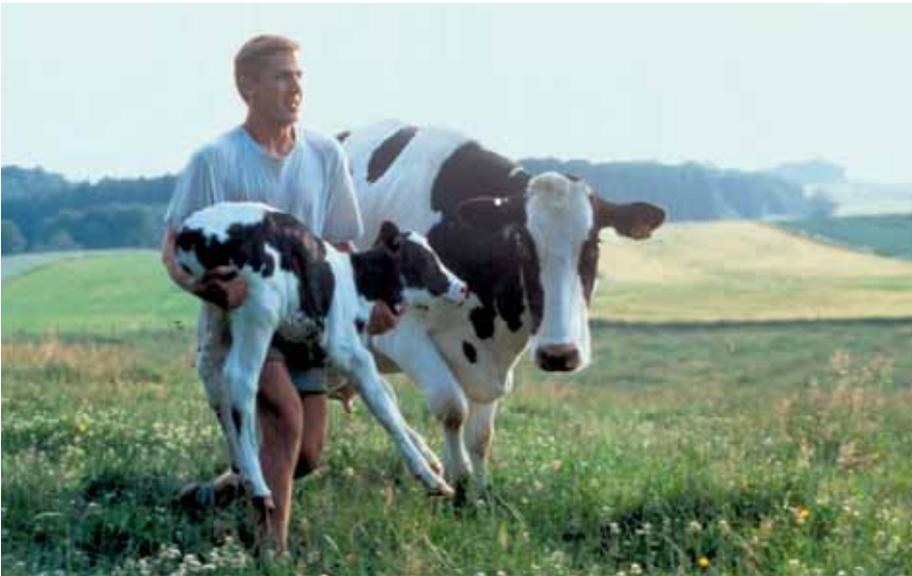


**Alexandra:** Oui je sais, mais, maintenant, je comprends mieux et je ne trouve pas ça drôle du tout.

**Samuel:** Oui, mais tu vas voir, ça va changer.



## La politique agricole commune



## Trop de produits, trop chers

Les six pays doivent racheter des tonnes et des tonnes de beurre et de viande aux agriculteurs. Les produits européens sont les plus chers au monde. Et l'Europe paie des sommes importantes pour que ses agriculteurs puissent encore écouler leur nourriture dans le reste du monde.

La situation change fortement dans les années 1980 et 1990. Il n'est plus question de produire n'importe quoi, n'importe comment. Ce que tu trouves dans ton assiette doit être de grande qualité. L'agriculture doit respecter l'environnement. On fixe aussi des règles pour que les animaux soient mieux traités.

Outre le fait de privilégier la qualité, l'Europe aide également les agriculteurs à diversifier une partie de leurs activités, par exemple accueillir des touristes et les loger comme il faut.



**Samuel:** Je suis allé en vacances dans un gîte rural en France. C'était très chouette de voir des vaches, des cochons, des poules courir librement dans les champs. Il était très sympa, le gars de la ferme. Il nous a raconté qu'il ne fallait pas croire tout le mal que certains disent de la politique agricole commune. Il m'a dit que chaque Européen paie par jour 15 fois moins pour l'agriculture que pour un paquet de cigarettes. En plus, fumer, c'est nul!



**Samuel:** Pas de souci. Je t'envoie l'adresse de son site web. À demain.

**Alexandra:** Tu me donneras l'adresse. J'ai envie de demander à notre professeur d'organiser une excursion à la ferme.





**Alexandra:** Salut Sam, tu savais toi que, dans toute l'Europe, plus de la moitié des adultes sont trop gros ou carrément obèses? Les enfants sont aussi touchés! Un jeune Européen sur sept, et ça ne fait qu'augmenter! Pour leur santé, c'est grave.

**Samuel:** Non! Dis donc, c'est une véritable catastrophe. Tes chiffres, d'où les tires-tu?



**Alexandra:** Du site de la représentation de la Commission européenne en Belgique: [www.eu4be.eu](http://www.eu4be.eu)

**Samuel:** Dans mon école, ça va: il y a de moins en moins de gros. Notre école se bat contre la malbouffe. Hamburgers, frites, pizzas, boissons sucrées, chips: tout ça est interdit à la cantine. Il y a aussi des fontaines d'eau dans les cours de récré, si tu as oublié ta gourde.



**Alexandra:** Oui, dans mon école, c'est pareil. Notre directeur s'est renseigné et il a obtenu, grâce à la Commission européenne, des légumes et des fruits gratuitement. En tout cas, une fois par semaine, on les distribue.

**Samuel:** En fait, pour être en bonne santé, chacun devrait manger 5 fruits et légumes par jour. En parlant de tout ça, je commence à avoir faim!



## Une alimentation de qualité

Depuis la crise de la vache folle, l'Europe impose des règles pour l'étiquetage des aliments de l'étable à la table. Sur tous les produits doivent figurer la liste et la quantité des ingrédients, la date de consommation, etc. Sur les œufs par exemple, il y a toujours un code qui permet de savoir dans quel pays ils ont été pondus et si les poules vivaient à l'air libre ou dans une cage.

De plus, grâce à des logos spécifiques, on peut savoir où et comment certains aliments sont produits. Par exemple, sur le fromage de Herve, le logo d'appellation d'origine protégée (AOP) assure que l'aliment a été produit dans cette région spécifique de la Belgique. Il y a aussi des labels comme celui de l'agriculture biologique qui garantit que 95 % des ingrédients sont produits de façon biologique et que le nom du producteur ou du vendeur est indiqué.



95 % des ingrédients sont produits de façon biologique



Le fromage de Herve



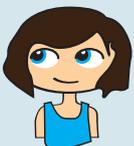
La tarte au maton de Grammont



Jambon de Serrano



**Samuel:** C'est une super idée d'avoir ajouté les logos des labels de qualité, ça aide pour faire ses choix. Et tes photos de fruits et légumes sont magnifiques.



**Alexandra:** Bon, on arrête de parler de ça pour aujourd'hui, car je suis affamée: a domani!





**Samuel:** Tu es là, Alex? J'ai visité un site web de photos de la Terre: génial. Qu'est-ce qu'elle est belle, notre planète bleue!



**Alexandra:** Elle est magnifique! Mais crois-tu que cela va durer avec tout ce que l'homme lui fait subir?



**Samuel:** J'espère. En tout cas, l'Europe s'en occupe aussi. J'ai fait un travail en classe avec un de mes potes sur l'effet de serre. On pourrait en parler dans notre blog.



## L'effet de serre

L'effet de serre est un phénomène naturel. Les rayons du Soleil traversent notre atmosphère et réchauffent notre belle planète. Mais, comme dans une serre où on cultive des plantes ou des légumes, une partie des rayons du Soleil ne quittent pas la Terre.

Nous produisons beaucoup plus de gaz à effet de serre que la Terre ne peut le supporter.

Chaque seconde, sur notre belle planète, une forêt grande comme un terrain de foot disparaît pour être transformée en bois ou en papier. Détruisant ainsi le **poumon vert de la Terre**.



**Samuel:** En fait, si l'effet de serre n'existait pas, il ferait bien trop froid pour vivre sur Terre! Le problème, c'est nous: les humains!



**Alexandra:** Ah bon?!





## Le réchauffement de la planète

Chaque habitant de l'Union européenne jette **plus d'un kilo de déchets** à la poubelle par jour. Et nous sommes plus de 500 millions!

Encore heureux que, maintenant, de plus en plus, nous recyclions des tas de produits. Les bouteilles en plastique, les canettes, le verre, le papier, le carton... Certains disent que, grâce au réchauffement de la planète, on va bientôt pouvoir cultiver des bananes au pôle Nord! C'est faux! Là où il fait déjà chaud aujourd'hui, demain, il y aura des déserts où personne ne survivra: ni homme, ni animal, ni plante.

Déjà, des îles près de la côte disparaissent, englouties par l'eau des mers et des océans qui monte à cause de la fonte des glaces. **Demain, des villes en Belgique et en France seront à tout jamais submergées si nous n'agissons pas.**

*Le changement climatique, ça concerne le monde entier, évidemment. Mais, en tout cas, les pays de l'Union européenne veulent montrer l'exemple. D'ici à 2020, il faut faire trois choses:*

- *diminuer de 20 % les gaz à effet de serre,*
- *consommer 20 % d'énergie en moins*
- *tout faire pour que les énergies nouvelles – tu sais bien, les éoliennes, l'énergie solaire, par exemple – produisent 20 % de l'énergie que les Européens consomment.*



**Samuel:** Grâce à la chlorophylle, les plantes vertes absorbent les gaz à effet de serre et rejettent de l'oxygène. Les humains, comme les voitures, font le contraire: ils avalent de l'oxygène et rejettent du CO<sub>2</sub>. C'est comme ça qu'on l'appelle, le dioxyde de carbone. C'est le gaz qui est le plus responsable de l'effet de serre et du réchauffement de la planète. Nous faisons donc l'inverse des plantes.



**Alexandra:** Le poumon vert?





## SPAM?

Cher Samuel,

Tu as moins de 15 ans: prends un abonnement chez nous et tous tes SMS seront gratuits! Mais il faut faire vite. Demain, il sera trop tard. Nous attendons ton message. Merci;-)

Louis Crado



**Samuel:** Tu as vu, Alex? C'est top génial, la promo. Trop cool!



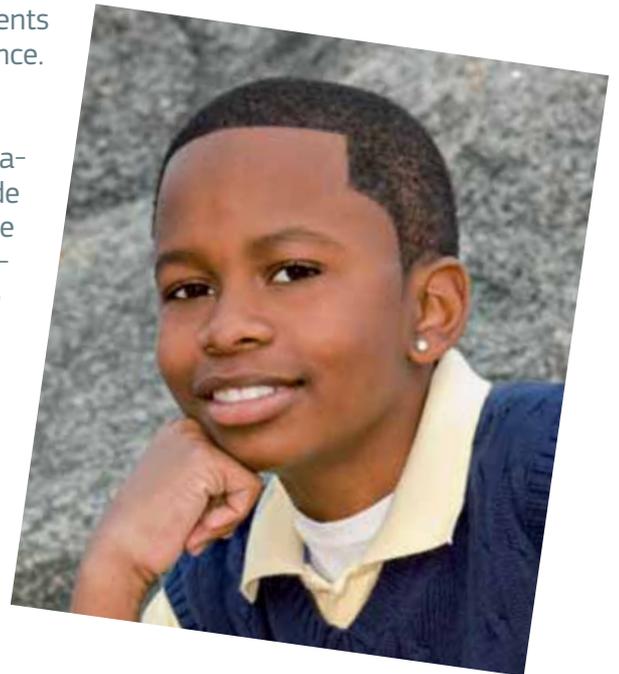
**Alexandra:** Fais gaffe, Sam, c'est une arnaque. Ils mentent et ils trichent, ceux qui t'envoient ces messages. Les SMS ne seront pas gratuits du tout. Ils n'ont d'ailleurs pas le droit de te demander de t'abonner: tu es trop jeune, moi aussi. J'ai reçu un message du même style il y a quelques semaines et, heureusement, j'en ai parlé à mes parents. L'Union européenne a des règles pour protéger les mineurs comme nous. Tu trouveras sur le site Saferinternet (via le coin Jeunes du site de la représentation: [www.eu4be.eu](http://www.eu4be.eu)) des conseils et des jeux pour apprendre à utiliser l'internet de façon plus sûre. Je vais d'ailleurs mettre des infos sur notre blog.





## 8 conseils pour tchatter en toute sécurité

1. Choisis un bon pseudo, qui ne révèle pas si tu es un garçon ou une fille, ni ton âge ni ton véritable nom.
2. Ne donne aucune information (ton nom, ton école, ton numéro de téléphone ou ton adresse) à propos de toi ou de tes amis.
3. Ne tchatte qu'avec les amis que tu connais aussi réellement.
4. N'allume jamais la webcam si des personnes étrangères te le demandent. La personne qui se trouve de l'autre côté peut te montrer des choses que tu préférerais ne pas voir ou faire des photos/vidéos de toi et les diffuser sur l'internet. Ne fais jamais devant une webcam ce que tu ne ferais jamais en public.
5. Sois toujours respectueux envers les autres, comme dans la vie réelle. Traite les autres comme tu voudrais être traité. Ne fais rien qui puisse faire de la peine aux autres, les effrayer ou les mettre en danger.
6. S'il se passe quelque chose de désagréable sur un site de tchat, dis-le à tes parents ou à un adulte en qui tu as confiance. Sauvegarde tes sessions de tchat.
7. Ne crois pas tout ce que les gens racontent sur les forums. En fin de compte, tout le monde peut écrire ce qu'il veut, personne ne peut en contrôler l'authenticité. Parfois, les gens ne sont pas ce qu'ils prétendent être.
8. Si tu veux rencontrer ou appeler quelqu'un dont tu as fait la connaissance en tchattant, parles-en d'abord à tes parents, ou à un adulte en qui tu as confiance.



 **Alexandra:** Salut Sam, j'ai fait des recherches sur l'aide aux pays pauvres pour mon cours de géo. Ça serait bien pour le blog. Tu veux jeter un coup d'œil à ma présentation électronique?

 **Samuel:** Pas la peine, tu es la reine de la présentation. Tu peux directement taper ça dans le blog.

 **Alexandra:** T'es trop chou, baby.





## L'aide au développement

L'Union européenne est la championne du monde de **l'aide au développement**:

- Chaque année, elle offre en moyenne 54 milliards d'euros aux pays pauvres. C'est plus de la moitié de l'aide mondiale!
- Dans le monde, des millions d'enfants ne vont pas à l'école primaire parce qu'ils doivent travailler pour aider leur famille.
- L'Europe donne beaucoup d'argent pour construire des écoles, des cantines, acheter des cahiers et du matériel. L'aide de l'Europe sert aussi à construire des routes, des ports, des aéroports, des chemins de fer dans les pays pauvres.
- Elle paie aussi pour que les habitants de ces pays aient de l'eau potable.
- En Afrique, les enfants et leurs parents doivent parfois marcher des kilomètres et des kilomètres pour aller chercher de l'eau!



## L'aide humanitaire

L'Europe fait aussi beaucoup pour l'aide humanitaire.

En 2011, l'Europe a donné 1,1 milliard d'euros pour venir au secours de familles dans les pays pauvres où tout avait été détruit à cause d'inondations, de cyclones, de tremblements de terre ou d'ouragans.

Cet argent est utilisé aussi:

- pour aider les familles qui doivent quitter leur village ou même leur pays, parce qu'il y a la guerre,
- pour combattre des maladies terribles qui tuent encore des millions de gens par an: la malaria, le sida, le choléra, la tuberculose.



**Samuel:** Ouah! C'est super, ce qu'ils font. Et pas seulement en Europe.

**Alexandra:** Eh oui, mon petit gars, on n'est plus au Moyen Âge. Si le monde va mal, l'Europe aussi ira mal. C'est ça, le village mondial!



**Samuel:** Ouais! Tu as raison, mais je te signale que je ne suis pas petit, d'ailleurs, j'ai la même taille que toi. J'ai juste deux ans de moins que toi, fillette. Allez, «slaapwel».





**Alexandra:** *Quoi? Je ne comprends rien à ce que tu racontes! «Slaapwel»?*



**Samuel:** *C'est du néerlandais! Cela veut dire «bonne nuit». J'apprends cette langue: cette année, nous allons faire un échange avec une classe de Maastricht, aux Pays-Bas.*



**Alexandra:** *Un échange? Génial! Tu peux me dire comment il faut faire? J'en parlerai à mon prof.*

**Samuel:** *C'est le programme Erasmus+. J'ai fait un petit mémo pour le blog.*



**Alexandra:** *Chacun ses langues! Il faut que je te laisse car j'ai un test d'espagnol. Je vais en profiter pour préparer notre blogoquiz sur les langues.*



*Propose ce programme à ton école. Elle trouvera toutes les informations sur le site de la représentation de la Commission européenne en Belgique: [www.eu4be.eu](http://www.eu4be.eu), rubrique «Éducation»*

## Le nouveau programme européen Erasmus+

Ce programme permet la mobilité des enseignants ainsi que les échanges de groupes d'élèves.

Ainsi, les élèves peuvent découvrir la vie quotidienne d'enfants d'un autre pays de l'Union et partager avec eux des expériences.

## Jeu des langues Replace les mots suivants dans le tableau

Hello	Tschüss	Ik begrijp het niet	Sorry hoor!
I don't understand	Thank you	Hallo	See you
Helado	Eis	ijsje	Adios
Ik heb honger	No entiendo	tengo hambre	Ice cream
Danke	Sorry	Das verstehe ich nicht	Bis bald
Hola	Por favor	Perdon	Gracias
Hoe gaat het?	Hallo	Please	Wie geht's?
Bitte	Dank je	Ich habe Hunger	I am hungry
Entschuldigung	Tot ziens!	How are you?	Como estas?
Daag	Goodbye	Nos vemos	Alstublieft

	Néerlandais	Anglais	Allemand	Espagnol
Bonjour	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
S'il vous plaît	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Pardon	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Je ne comprends pas	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Merci	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Une glace	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Ça va?	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
J'ai faim	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Au revoir	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
À bientôt	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>



**Alexandra:** *Donc, si j'ai bien compris, avec notre blog, on fait de l'«e-twinning» sans le savoir. Buenas noches.*





**Samuel:** Salut Alex, il ne faut pas oublier d'expliquer comment fonctionne l'Union européenne.



**Samuel:** Tu es la meilleure!

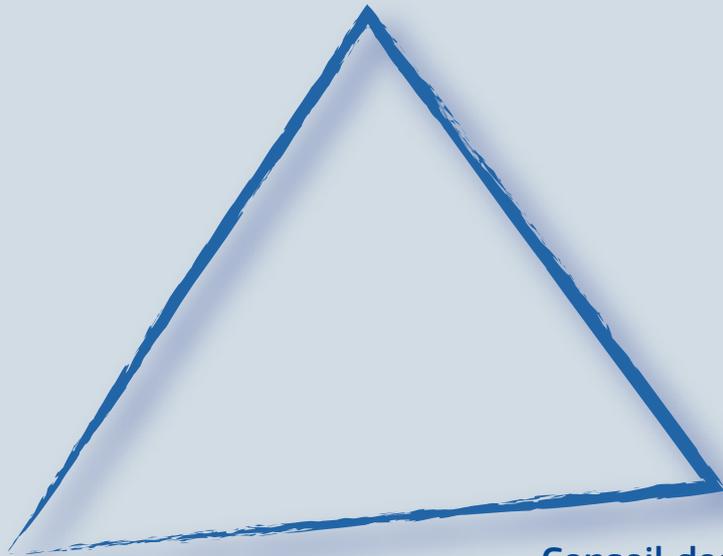
**Alexandra:** B'jour Sam, cela tombe bien, j'ai eu la même idée. J'ai préparé quelque chose pour notre blog. Dis-moi si c'est clair, d'accord?



**Alexandra:** Pas compliqué, il suffit de tracer un triangle!



Commission européenne



Parlement européen

Conseil des ministres

*Il y a une autre institution importante: le Conseil européen. Les chefs d'État ou de gouvernement de l'Union européenne se réunissent pour définir la voie à suivre par l'UE. Ces réunions sont souvent appelées dans les médias «sommets européens».*

*Le Belge Herman Van Rompuy a été choisi en 2009 pour être le 1<sup>er</sup> président du Conseil européen!*

## Les institutions européennes



Commençons par la **Commission européenne**. C'est le gouvernement de l'Europe car elle prend les initiatives politiques et fait des propositions de lois au Conseil de l'Union européenne et au Parlement européen. La Commission est composée de commissaires responsables chacun d'une tâche bien déterminée (comme l'environnement ou les transports par exemple). Ces commissaires sont désignés par leur propre gouvernement mais ils doivent être acceptés par le Parlement européen.

Ensuite, il y a le **Parlement européen**: la voix des citoyens européens. Les membres du Parlement européen sont choisis par le peuple lors des élections européennes. Le Parlement vote les lois européennes et les budgets et il contrôle aussi la Commission européenne.

Enfin, il y a le Conseil de l'Union européenne qu'on appelle aussi le **Conseil des ministres**: les différents ministres des pays de l'Union participent aux réunions. Un ministre par pays. Mais ce n'est pas toujours le même, cela dépend du sujet traité lors du Conseil. Si c'est le Conseil de l'agriculture, c'est le ministre de l'agriculture qui y participera. Le rôle du Conseil des ministres est de prendre des décisions.



**Samuel:** C'est super clair. Mais dis-moi ce qui arrive si un pays n'obéit pas aux lois?



**Alexandra:** Dans ce cas-là, il risque d'être puni par la Cour de justice de l'Union européenne qui se trouve à Luxembourg. Mais tu sais, l'Europe ne s'occupe pas de tout. Elle n'agit que si on ne peut pas trouver la solution dans le pays.

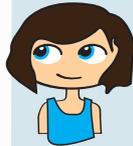
**Samuel:** Ah oui, comme pour les problèmes de pollution qui ne s'arrêtent pas aux frontières par exemple.





**Alexandra:** Je trouve que nous avons bien travaillé, Sam! Maintenant, il faut que je figole notre grand quiz, pour le mettre sur notre blog.

**Samuel:** Ok, on va bien s'amuser en classe. Et avec ma longueur d'avance je vais faire des étincelles.



**Alexandra:** C'est vrai, tous tes potes n'ont pas la chance d'avoir une copine aussi au courant que moi.

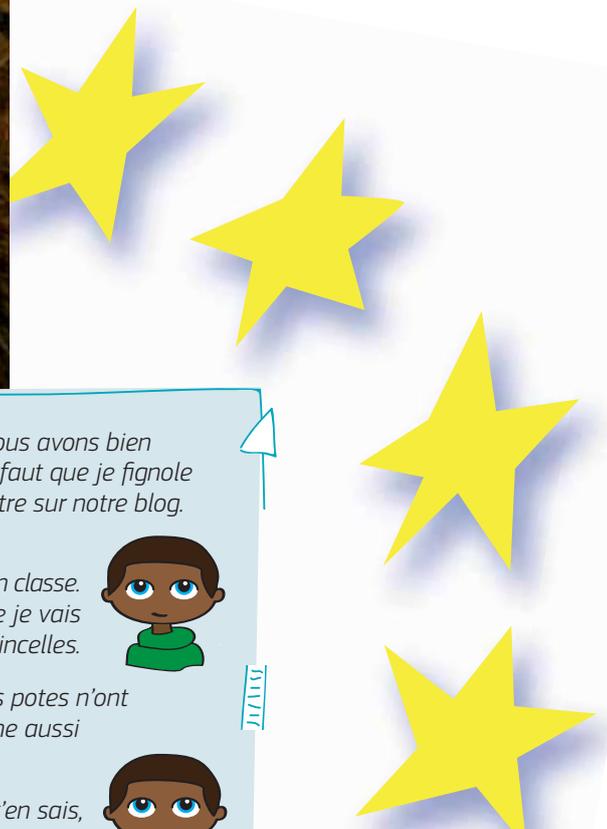
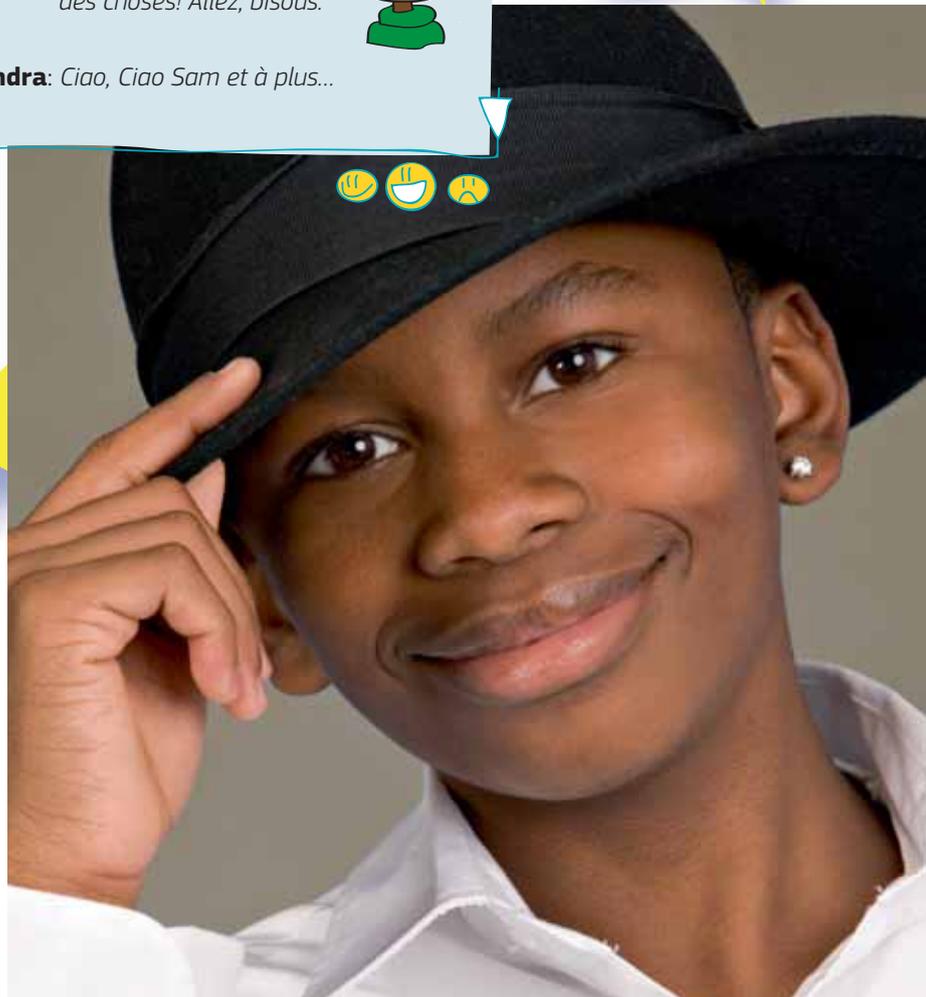
JULIE



**Samuel:** C'est vrai que t'en sais, des choses! Allez, bisous.



**Alexandra:** Ciao, Ciao Sam et à plus...



## Le quiz des incollables

1. Quelles couleurs portent les Irlandais à l'occasion de la Saint Patrick?

- a)  vert – blanc – orange
- b)  vert
- c)  vert – orange

2. Lequel de ces 3 pays n'est pas voisin de la Hongrie?

- a)  l'Autriche
- b)  la Croatie
- c)  l'Allemagne

3. Lequel de ces joueurs de football néerlandais n'a jamais joué dans l'équipe de Barcelone?

- a)  Boudewijn Zenden
- b)  Ruud Van Nistelrooy
- c)  Johan Cruyff

4. Lequel de ces peintres espagnols célèbres était aussi connu pour ses moustaches?

- a)  Pablo Picasso
- b)  Francisco Goya
- c)  Salvador Dali

5. Quelle est la capitale de la Lituanie?

- a)  Vilnius
- b)  Riga
- c)  Helsinki

6. Combien d'habitants la France compte-t-elle environ?

- a)  70 millions
- b)  65 millions
- c)  60 millions

7. Quelle est la capitale de la Finlande?

- a)  Stockholm
- b)  Helsinki
- c)  Vilnius

8. Parmi ces pays, lesquels sont voisins de l'Autriche?

- a)  la République tchèque
- b)  la Slovaquie
- c)  l'Italie
- d)  la Grèce
- e)  la Pologne

9. Quel est le plat le plus populaire d'Espagne?

- a)  la zarzuela
- b)  la paëlla
- c)  le gaspacho

10. En quelle année la France a-t-elle gagné la coupe du monde de foot?

- a)  1994
- b)  1998
- c)  2002

11. L'Espagne est bordée par l'océan Atlantique et la mer Méditerranée.

- a)  vrai
- b)  faux

12. Quel pays n'a pas de frontière avec la Roumanie?

- a)  la Bulgarie
- b)  la Slovaquie
- c)  la Hongrie

13. L'Espagne et le Portugal sont entrés la même année dans l'Union européenne.

- a)  vrai
- b)  faux

14. Deux de ces pays ne sont pas membres de l'Union européenne:

- a)  la Lituanie
- b)  l'Espagne
- c)  la Norvège
- d)  la Suède
- e)  la Suisse

15. La Belgique compte:

- a)  12
- b)  8
- c)  10... provinces

16. Le sommet sur l'environnement de décembre 2009 a eu lieu à:

- a)  Kyoto
- b)  Bali
- c)  Copenhague

17. Combien d'habitants la Bulgarie compte-t-elle environ?

- a)  7 millions
- b)  10 millions
- c)  12 millions

18. Qui apporte le plus d'aide aux pays pauvres?

- a)  les États-Unis d'Amérique
- b)  la Chine
- c)  le Japon
- d)  l'Union européenne
- e)  la Russie

19. Le peintre James Ensor habitait dans une ville côtière de ce pays.

- a)  la Belgique
- b)  la France
- c)  les Pays-Bas

20. L'Atomium compte...

- a)  14
- b)  9
- c)  23... sphères

21. Léonard de Vinci et Michel-Ange viennent de ce pays.

- a)  la France
- b)  l'Allemagne
- c)  l'Italie

22. La Croatie est reconnaissable sur une carte car le pays est en forme:

- a)  de botte
- b)  d'hexagone
- c)  de fer à cheval

23. En 1953, beaucoup d'habitants de ce pays furent noyés lorsque la mer recouvrit les terres.

- a)  l'Italie
- b)  la France
- c)  les Pays-Bas

24. Quel animal est représenté sur l'emblème de la Bulgarie?

- a)  l'aigle
- b)  le lion
- c)  l'ours

25. Que voit-on sur l'emblème de la Lituanie?

- a)  une sorcière
- b)  un cavalier
- c)  deux aigles

26. Quelle est la fleur la plus connue des Pays-Bas?

- a)  la rose
- b)  la tulipe
- c)  le lys

27. Quel est le nom qu'on donne parfois à la Roumanie?

- a)  le pays des prairies vertes
- b)  le pays de Dracula
- c)  le pays de Frankenstein

28. Ce pays n'a pas moins de 9 voisins.

- a)  la France
- b)  le Luxembourg
- c)  l'Allemagne

29. Quelle mer forme une des frontières de la Roumanie?

- a)  la mer Noire
- b)  la mer Méditerranée
- c)  la mer Adriatique

30. La Belgique forme le Benelux avec deux autres pays. Lesquels?

- a)  les Pays-Bas et le Luxembourg
- b)  les Pays-Bas et l'Allemagne
- c)  le Luxembourg et la France

31. La capitale du Danemark est:

- a)  Stockholm
- b)  Helsinki
- c)  Copenhague

32. La capitale de la Lettonie est:

- a)  Vilnius
- b)  Riga
- c)  Tallinn

33. Quelles grandes îles font partie de l'Italie?

- a)  Sicile, Sardaigne et Elbe
- b)  Malte, Sardaigne et Santorin
- c)  Corse, Sardaigne et Majorque

34. Quelle mer borde la Lettonie?

- a)  la mer Noire
- b)  la mer Baltique
- c)  la mer du Nord

35. Quelle mer borde l'Italie?

- a)  la mer Méditerranée
- b)  la mer du Nord
- c)  l'Atlantique

36. La capitale de la République tchèque est:

- a)  Prague
- b)  Tallinn
- c)  Bratislava

37. Quelle île fait partie du Danemark?

- a)  la Laponie
- b)  l'Islande
- c)  le Groenland

38. Quel pays n'est pas voisin de la Lettonie?

- a)  l'Estonie
- b)  la Pologne
- c)  la Russie

39. Chypre est l'île de la Méditerranée située le plus à l'est.

- a)  vrai
- b)  faux

40. La capitale de l'Estonie est:

- a)  Vilnius
- b)  Riga
- c)  Tallinn

41. Quel pays n'est pas voisin de la République tchèque?

- a)  la Hongrie
- b)  l'Autriche
- c)  l'Allemagne

42. En 1756, Wolfgang Amadeus Mozart y naquit.

- a)  l'Allemagne
- b)  l'Autriche
- c)  la Pologne

43. Quelle rivière coule dans la capitale de l'Irlande?

- a)  la Tamise
- b)  la Tyne
- c)  la Liffey

44. Que trouve-t-on sur le drapeau de la Croatie?

- a)  un échiquier rouge et blanc
- b)  3 bandes verticales (bleue, blanche et noire)
- c)  un dragon vert sur fond rouge

45. Quelle est approximativement la longueur de la côte belge à vol d'oiseau de La Panne au Zwin?

- a)  55 km
- b)  65 km
- c)  75 km

46. La Lettonie est plus grande que la Belgique.

- a)  vrai
- b)  faux

47. Quelle mer borde le Portugal?

- a)  l'Atlantique
- b)  la mer Rouge
- c)  la mer Méditerranée

48. Le Royaume-Uni est plus grand que la Belgique. Dans quelle proportion?

- a)  presque 6 fois plus grand
- b)  presque 8 fois plus grand
- c)  presque 10 fois plus grand

49. Avant 1992, ce pays ne faisait qu'un avec la République tchèque.

- a)  la Slovaquie
- b)  l'Estonie
- c)  la Slovaquie

50. Comment s'appelle le lac d'Écosse où est supposé vivre un monstre marin?

- a)  le loch Ness
- b)  le loch Mess
- c)  le loch Kess

51. Comment s'appelle le train à grande vitesse qui relie Bruxelles à Londres?

- a)  le Thalys
- b)  l'EuroExpress
- c)  l'Eurostar

52. Le Luxembourg est-il le plus petit pays de l'UE?

- a)  oui
- b)  non

53. Deux de ces cinq pays sont entrés dans l'UE le 1<sup>er</sup> janvier 2007:

- a)  la Slovaquie
- b)  la Slovaquie
- c)  la Bulgarie
- d)  la Hongrie
- e)  la Roumanie

54. Ce n'est pas une partie du Royaume-Uni:

- a)  le pays de Galles
- b)  l'Écosse
- c)  l'Irlande

55. La capitale de la Suède est:

- a)  Oslo
- b)  Stockholm
- c)  Helsinki

56. Le premier traité européen porte sur:

- a)  l'énergie atomique (Euratom)
- b)  le charbon et l'acier (CECA)
- c)  le marché commun (CEE)

57. Avant Varsovie, laquelle de ces villes était la capitale de la Pologne?

- a)  Cracovie
- b)  Posnan
- c)  Lodz

58. Combien d'habitants y a-t-il environ au Royaume-Uni?

- a)  53 millions
- b)  63 millions
- c)  73 millions

59. La Grèce est entrée dans l'UE:

- a)  en 1973
- b)  en 1981
- c)  en 1986

## 60. Quels sont les 3 pays voisins de la Pologne?

- a)  la Grèce
- b)  la Suisse
- c)  l'Ukraine
- d)  la Slovaquie
- e)  la Hongrie
- f)  la Biélorussie

## 61. Comment s'appelle la plus grande île grecque?

- a)  Chypre
- b)  Malte
- c)  la Crète

## 62. La Grèce a une frontière commune avec:

- a)  la Bulgarie
- b)  la Slovénie
- c)  la Hongrie

## 63. Quel pays n'est pas voisin du Luxembourg?

- a)  la France
- b)  les Pays-Bas
- c)  l'Allemagne

## 64. Malte se trouve dans quelle mer?

- a)  la mer Rouge
- b)  la mer Méditerranée
- c)  la mer Tyrrhénienne

## 65. L'Union européenne à 28 pays compte:

- a)  340 millions de citoyens
- b)  503 millions de citoyens
- c)  560 millions de citoyens

## 66. La capitale de Chypre est:

- a)  Nicosie
- b)  Nicolia
- c)  Nicotia

## 67. Quelle est la capitale de la Croatie?

- a)  Dubrovnik
- b)  Zagreb
- c)  Belgrade

## Jeux des langues

Français	Néerlandais	Anglais	Allemand	Espagnol
Bonjour	Hallo	Hello	Hallo	Hola
S'il vous plaît	Alstublieft	Please	Bitte	Por favor
Pardon	Sorry hoor!	Sorry	Entschuldigung	Perdon
Je ne comprends pas	Ik begrijp het niet	I don't understand	Das verstehe ich nicht	No entiendo
Merci	Dank je	Thank you	Danke	Gracias
Une glace	een ijsje	Ice cream	Eis	Helado
Ça va?	Hoe gaat het?	How are you?	Wie geht's?	Como estas?
J'ai faim	Ik heb honger	I am hungry	Ich habe hunger	Tengo hambre
Au revoir	Daag	Goodbye	Tschüss	Adios
À bientôt	Tot ziens!	See you	Bis bald	Nos vemos

Le mégac quiz sur l'euro: 1 b et e - 2 c - 3 a - 4 a - 5 b - 6 b - 7 a - 8 a - 9 b - 10 c

Les étapes de l'élargissement: (voir le tableau des drapeaux p. 8, de gauche à droite, puis de haut en bas) 1957: 1, 11, 20, 3, 18, 15 - 1973: 14, 25, 7 - 1981: 12 - 1986: 8, 22 - 1995: 28, 2, 10 - 2004: 9, 13, 19, 23, 27, 16, 17, 26, 21, 5 - 2007: 4, 24 - 2013: 6



Pour obtenir gratuitement des exemplaires ou des renseignements complémentaires, contactez les centres d'information Europe Direct près de chez vous:

#### Europe Direct – Bruxelles

VisitBrussels asbl  
Rue Royale 2-4 – 1000 Bruxelles  
Tél. 02/549 50 54  
Courriel: [europedirectbrussels@visitbrussels.be](mailto:europedirectbrussels@visitbrussels.be)  
Internet: [www.europedirectbrussels.be](http://www.europedirectbrussels.be)

#### Europe Direct – Province de Namur

Bureau économique de la province de Namur  
Avenue Sergent Vriethoff 2 – 5000 Namur  
Tél. 081/71 71 97 – 081/71 71 21  
Courriel: [europedirect@bep.be](mailto:europedirect@bep.be)  
Internet: [www.bep-europe-direct.be](http://www.bep-europe-direct.be)

#### Europe Direct – Province de Luxembourg

Chaussée de l'Ourthe 74 – 6900 Marche-en-Famenne  
Tél. 0800/92 152  
Courriel: [europedirect@province.luxembourg.be](mailto:europedirect@province.luxembourg.be)  
Internet: [www.europedirect-lux.be](http://www.europedirect-lux.be)

#### Europe Direct – Provincie Antwerpen

Desguinlei 100 – 2018 Antwerpen  
Tél. 03/240 60 49  
Courriel: [ed@admin.provant.be](mailto:ed@admin.provant.be)  
Internet: [www.provant.be/ed](http://www.provant.be/ed)

#### Europe Direct – Provincie West-Vlaanderen

Jan Van Eyckplein 2 – 8000 Brugge  
Tél. 0800/20 021  
Courriel: [europedirect@west-vlaanderen.be](mailto:europedirect@west-vlaanderen.be)  
Internet: [www.west-vlaanderen.be/europedirect](http://www.west-vlaanderen.be/europedirect)

#### Europe Direct – Provincie Limburg

Universiteitslaan 1 – 3500 Hasselt  
Tél. 011/23 74 26  
Courriel: [europedirect@limburg.be](mailto:europedirect@limburg.be)  
Internet: [www.limburg.be/europedirect](http://www.limburg.be/europedirect)

#### Europe Direct – Province du Brabant wallon

Parc des Collines – Bâtiment Galilée  
Chaussée des Collines 54 - 1300 Wavre  
Tél. 010/68 66 20  
Courriel: [info@europedirect-bw.be](mailto:info@europedirect-bw.be)  
Internet: [www.europedirect-bw.be](http://www.europedirect-bw.be)

#### Europe Direct – Province du Hainaut

Rue de Nimy 46 – 7000 Mons  
Tél. 0800/90 274  
Courriel: [europedirect@hainaut-developpement.be](mailto:europedirect@hainaut-developpement.be)  
Internet: [www.europedirecthainaut.be](http://www.europedirecthainaut.be)

#### Europe Direct – Province de Liège

Boulevard d'Avroy 28-30 – 4000 Liège  
Tél. 04/237 24 90 – 04/237 24 87  
Courriel: [europedirect@provincedeliege.be](mailto:europedirect@provincedeliege.be)  
Internet: [www.provincedeliege.be/europedirect](http://www.provincedeliege.be/europedirect)

#### Europe Direct der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Gospertstraße 1 – 4700 Eupen  
Tél. 087/59 63 00  
Courriel: [europe.direct@dgov.be](mailto:europe.direct@dgov.be)  
Internet: [www.dglive.be/europedirect](http://www.dglive.be/europedirect)

#### Europa Direct – Provincie Oost-Vlaanderen

Woodrow Wilsonplein 2 – 9000 Gent  
Tél. 09/267 70 10  
Courriel: [europadirect@oost-vlaanderen.be](mailto:europadirect@oost-vlaanderen.be)  
Internet: [www.oost-vlaanderen.be/europadirect](http://www.oost-vlaanderen.be/europadirect)

#### Europe Direct – Provincie Vlaams-Brabant

Provincieplein 1 – 3010 Leuven  
Tél. 016/26 74 16  
Courriel: [europedirect@vlaamsbrabant.be](mailto:europedirect@vlaamsbrabant.be)  
Internet: [www.vlaamsbrabant.be/europedirect](http://www.vlaamsbrabant.be/europedirect)

Ou contactez la représentation de la Commission européenne en Belgique:

Rue de la Loi 170 – 1049 Bruxelles  
Tél. 02/295 83 56  
Courriel: [COMM-REP-BRU@ec.europa.eu](mailto:COMM-REP-BRU@ec.europa.eu)  
Internet: [www.eu4be.eu](http://www.eu4be.eu)

